

# **INTERNI DESIGNER'S WEEK TALKS**

**internimagazine.it •  @InterniMagazine**

## **TALKS IN STREAMING**

curator Patrizia Catalano

**streaming everyday 13-22 aprile/April h. 18.30  
@internimagazine.it /  @internimagazine**

Martedì/Tuesday 13 aprile/April

### **INAUGURAZIONE UFFICIALE/OFFICIAL OPENING**

#### **SVIZZERA: UNA SFIDA PER IL DESIGN ITALIANO SWITZERLAND: A CHALLENGE FOR ITALIAN DESIGN**

welcome Gilda Bojardi

with Silvio Mignano, Carlo Maria Ferro, Antonio Citterio,  
Riccardo Blumer, Giuliano Mosconi

moderator Matteo Vercelloni

Mercoledì/Wednesday 14 aprile/April

### **IL VALORE DEL RICICLO NELL'ECONOMIA CIRCOLARE THE VALUE OF RECYCLING IN THE CIRCULAR ECONOMY**

with Ylenia Tommasato, Maria Cristina Finucci,

Paola Navone, Tiziano Guardini

moderator Patrizia Catalano

Giovedì/Thursday 15 aprile/April

### **WELLBEING**

welcome Gilda Bojardi

with Paolo Lioy, Cristiana Catino,  
Chiara Pavan, Francesco Brutto, Andrea Maragno

moderator Donatella Bollani

Venerdì/Friday 16 aprile/April

### **ARCHITETTURA E SPAZI CONDIVISI ARCHITECTURE AND SHARED SPACES**

with Michele Suria, Laura Castelletti,

Carlo Colombo, Giulio Cappellini

moderator Patrizia Catalano

Sabato/Saturday 17 aprile/April

### **DIGITAL ART + ARTS & CRAFTS.**

#### **PER UN'ESTETICA DEL CONTEMPORANEO DIGITAL ART + ARTS AND CRAFTS:**

#### **TOWARDS A CONTEMPORARY AESTHETIC**

with Roberto Ruffoni, Marco Morandini,

Marcantonio, Giacomo Garziano

moderator Carlo Biasia

Domenica/Sunday 18 aprile/April

### **IL DESIGN OLTRE LA MATERIA**

### **DESIGN BEYOND MATTER**

with Paolo Caimi, Tomohiko Sato,

Duccio Grassi, Kaori Shiina

moderator Matteo Vercelloni

Lunedì/Monday 19 aprile/April

### **ENHANCED LEARNING**

with Giulio Cappellini, Elena Salmistraro,

Patrizia Moroso, Stefano Caggiano

moderator Patrizia Catalano

Martedì/Tuesday 20 aprile/April

### **MATERIAL & ARCHITECTURE: ITALIAN BEAUTY**

with Luisa Lavagnini, Carlo Ratti,

Italo Rota, Davide Rampello

moderator Gilda Bojardi

Mercoledì/Wednesday 21 aprile/April

### **EARTH GENERATION**

with Sergio Doriguzzi, Ico Migliore,

Giuseppe Pedrali, Francesca Pievani, Alice Zantedeschi

moderator Donatella Bollani

Giovedì/Thursday 22 aprile/April

### **TRANSIZIONE ENERGETICA: DALLA CASA ALLA CITTÀ**

### **ENERGY TRANSITION: FROM THE HOUSE TO THE CITY**

with Francesco Santangelo, Carlotta de Bevilacqua,  
Ladislao Balbiani, Alessandro Armillotta, Marco Armellino

moderator Mauro Spagnolo



13/4



SILVIO MIGNANO



CARLO MARIA FERRO



ANTONIO CITTERIO



RICCARDO BLUMER



GIULIANO MOSCONI

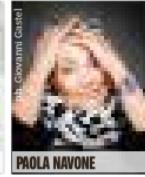
14/4



YLENIA TOMMASATO



MARIA CRISTINA FINUCCI



PAOLA NAVONE



TIZIANO GUARDINI



PAOLO LIOY

15/4



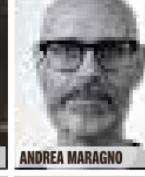
CHRISTIANA CATINO



CHIARA PRVAN



FRANCESCO BRUTTO



ANDREA MARAGNO



MICHELE SURIA

16/4



LAURA CASTELLETTI



CARLO COLOMBO



GIULIO CAPPELLINI



ROBERTO RUFFONI



MARCO MORANDINI

17/4



MARCANTONIO



GIACOMO GARZIANO



PROLO CAIMI



TOMOHICO SATO



DUCCIO GRASSI

18/4



KAORI SHIINA



GIULIO CAPPELLINI



ELENA SALMISTRARO



PATRIZIA MOROSO



STEFANO CAGGIANO

20/4



LUISA LAVAGNINI



CARLO RATTI



ITALO ROTA



DAVIDE RAPPELLO



SERGIO DORIGUZZI

21/4



ICO MIGLIORE



GIUSEPPE PEDRALI



FRANCESCA PIEVANI



ALICE ZANTEDESCHI



FRANCESCO SANTANGELO

MODERATORS



CARLOTTA DE BEVILACQUA



LADISLAO BALBIANI



ALESSANDRO ARMILLOTTA



MARCO ARMELLINO



GILDA BOJARDI

MODERATORS



PATRIZIA CATALANO



DONATELLA BOLLANI



CARLO BIASIA



MAURO SPAGNOLO



MATTEO VERCCELLONI

## **INTERNI Designer's Week TALKS**

**13-22 aprile/April 2021**

everyday 13-22/04 streaming h. 18.30

[www.internimagazine.it](http://www.internimagazine.it) /  @internimagazine

Nei giorni successivi, pillole degli interventi sui canali **Facebook** e **Instagram** @InterniMagazine.

*Over the next few days, excerpts from the talks on the **Facebook** and **Instagram** accounts @InterniMagazine.*

### **IL PROGETTO DEL CAMBIAMENTO**

Il **Saper Fare** dell'**Industria Italiana**, la **Sostenibilità** e l'**Economia Circolare** nella produzione e nel consumo.

Dal 13 al 22 aprile, dieci giorni di **talk** e **interviste** per discutere di nuove visioni per un mondo più inclusivo, interattivo e democratico.

### **DESIGNING CHANGE**

The **know-how of Italian industry, Sustainability and the Circular Economy** in production and consumption.

*From 13 to 22 April, ten days of **talks** and **interviews** to discuss new visions of a more inclusive, interactive and democratic world.*

## **CALENDARIO/CALENDAR**

**Martedì/Tuesday 13 aprile/April**

### **INAUGURAZIONE UFFICIALE OFFICIAL OPENING**

#### **SVIZZERA: UNA SFIDA PER IL DESIGN ITALIANO**

Esportare design e far conoscere gli attori che operano nella catena creativa e produttiva contribuisce ad affermare il made in Italy nel mondo. L'iniziativa, sostenuta dalla Farnesina e ICE Agenzia, mira a promuovere sul mercato svizzero la produzione italiana più originale e innovativa, legata ai temi dell'ambiente e della sostenibilità.

#### **SWITZERLAND: A CHALLENGE FOR ITALIAN DESIGN**

*Exporting design and granting visibility to the figures operating within the chain of creation and production can contribute to the success of Made in Italy in the world.*

*The initiative supported by the Ministry of Foreign Affairs and ICE Agenzia promotes the most original and innovative Italian production on the Swiss market, with an accent on the environment and sustainability.*

*welcome*

**GILDA BOJARDI** INTERNI Magazine Editor

*with*

**SILVIO MIGNANO** Ambassador of Italy in Bern

**CARLO MARIA FERRO** ICE President

**ANTONIO CITTERIO** architect, ACPV founder

**RICCARDO BLUMER** architect

**GIULIANO MOSCONI** Zanotta President & CEO

*moderator* **MATTEO VERCCELLONI** architect



**Mercoledì/Wednesday 14 aprile/April**

### **IL VALORE DEL RICICLO NELL'ECONOMIA CIRCOLARE**

Tra i punti focali dell'economia circolare ci sono il recupero dei prodotti e il riutilizzo degli scarti industriali. Ciò significa considerare il riciclo come una grande opportunità per rinnovare il mondo con materie prime più versatili e sostenibili.

### **THE VALUE OF RECYCLING IN THE CIRCULAR ECONOMY**

*The focal points of the circular economy include recovery of discarded products and reuse of industrial scrap.*

*This implies thinking of recycling as a great opportunity to renew the world with more versatile and sustainable raw materials.*

*with*

**YLENIA TOMMASATO** IKEA Italia Country Sustainability Manager

**MARIA CRISTINA FINUCCI** artist,

Garbage Patch State President

**PAOLA NAVONE** architect, designer, art director, interior designer

**TIZIANO GUARDINI** sustainable and conscious fashion designer

*moderator **PATRIZIA CATALANO** journalist*

**Giovedì/Thursday 15 aprile/April**

### **WELLBEING**

Vivere bene nelle proprie case grazie a una maggiore consapevolezza del nostro ruolo sul pianeta, di cui abbiamo abusato. Nasce così la 'casa-palestra' dove si esplorano filosofie di vita e uso di tecnologie innovative, nuove frontiere dell'alimentazione e cura degli spazi in cui abitiamo.

*Living well in our homes thanks to greater awareness of our role on the planet, which we have neglected.*

*The result is the 'home proving ground' in which to explore philosophies of life and the use of innovative technologies, new frontiers of nutrition and care for the spaces in which we live.*

*welcome*

**GILDA BOJARDI** INTERNI Magazine Editor

*with*

**PAOLO LIOY** Whirlpool Italia CEO

**CRISTIANA CATINO** architect,

ACC Naturale Architettura founder

**CHIARA PAVAN, FRANCESCO BRUTTO** chef,

Venissa (Mazzorbo - VE)

**ANDREA MARAGNO** designer, Joevelluto Studio

*moderator **DONATELLA BOLLANI** architect and journalist*

**Venerdì/Friday 16 aprile/April**

### **ARCHITETTURA E SPAZI CONDIVISI**

Ripensare i luoghi di comunità – spazi apparentemente privi di un grande valore estetico e semantico – rappresenta una delle missioni progettuali della nuova contemporaneità.

### **ARCHITECTURE AND SHARED SPACES**

*To rethink community places – spaces apparently without great aesthetic and semantic value – represents one of the design missions of the new contemporary world.*

*with*

**MICHELE SURIA** IGV Group CEO

**LAURA CASTELLETTI** Vice-Mayor and Councilor for Culture, Creativity and Innovation of the City of Brescia

**CARLO COLOMBO** architect, Studio A++ founder

**GIULIO CAPPELLINI** designer, art director

*moderator **PATRIZIA CATALANO** journalist*

# **INTERNI DESIGNER'S WEEK TALKS**

**internimagazine.it •  @InterniMagazine**

**Sabato/Saturday 17 aprile/April**

## **DIGITAL ART + ARTS & CRAFTS.**

### **PER UN'ESTETICA DEL CONTEMPORANEO**

Stiamo vivendo un processo accelerato che ci indirizza verso nuovi stili di vita, di abitare e lavorare. La tecnologia si fa portavoce dei nuovi linguaggi contemporanei dove talenti della digital art e guru delle arts and crafts programmano l'estetica della rinascenza.

## **DIGITAL ART + ARTS AND CRAFTS:**

### **TOWARDS A CONTEMPORARY AESTHETIC**

*We are in the midst of an accelerated process moving in the direction of new styles of living and working. Technology becomes the vehicle of new contemporary languages where talents in the digital arts and gurus of arts+crafts program the aesthetic of the rebound.*

*with*

**ROBERTO RUFFONI** Oppo Design research manager

**MARCO MORANDINI** Visionnaire curator

**MARCANTONIO** designer

**GIACOMO GARZIANO** architect, GG-loop

*moderator* **CARLO BIASIA** architect

**Domenica/Sunday 18 aprile/April**

## **IL DESIGN OLTRE LA MATERIA**

La tecnologia personalizzata migliora la qualità della vita, degli ambienti e delle relazioni in comunità connesse.

L'essenzialità del design delinea i codici stilistici degli spazi pubblici in era post Covid e ogni singolo progetto assume un valore simbolico che va oltre la sua funzione.

## **DESIGN BEYOND MATTER**

*Personalized technology improves the quality of life, spaces and relations in connected communities. An essential approach to design underscores the stylistic codes of public spaces in the post-Covid era, and every single project takes on a symbolic value that goes beyond function.*

*with*

**PAOLO CAIMI** Hitachi Cooling & Heating marketing manager

**TOMOHIKO SATO** senior designer,

Hitachi Product design department

**DUCCIO GRASSI** architect, Duccio Grassi Architects founder

**KAORI SHIINA** entrepreneur, designer

*moderator* **MATTEO VERCCELLONI** architect

**Lunedì/Monday 19 aprile/April**

## **ENHANCED LEARNING**

Nasce il concetto di 'scuola fluida', una scuola di design che si propone come luogo di incontro tra le imprese e i giovani talenti creativi: un'esperienza formativa orientata all'innovazione sotto la guida di art director d'eccellenza. La case history di Istituto Marangoni Milano.

*Birth of the Fluid School concept, a design school that acts as a meeting place for companies and creative talents of the younger generations: an educational experience oriented towards innovation, under the guidance of outstanding art directors. The case history of Istituto Marangoni Milano.*

*with*

**GIULIO CAPPELLINI** Istituto Marangoni Art director

**ELENA SALMISTRARO** designer

**PATRIZIA MOROSO** Moroso Art director

**STEFANO CAGGIANO** Istituto Marangoni Program leader

*moderator* **PATRIZIA CATALANO** journalist



Martedì/Tuesday 20 aprile/April

### **MATERIAL & ARCHITECTURE: ITALIAN BEAUTY**

Sotto il claim “La Bellezza unisce le Persone”, un racconto sugli innovativi materiali organici con i quali è rivestito e allestito il Padiglione Italia a Expo 2020 Dubai.

Frutto di ricerca avanzata, innovazione e creatività.

*With the slogan “Beauty Connects People,” a narrative on innovative organic materials with which to clad and set up the Italian Pavilion at Expo 2020 Dubai. Based on advanced research, innovation and creativity.*

with

**LUISA LAVAGNINI** Eni Head of Research & Technological Innovation

**CARLO RATTI** architect, CRA founder

**ITALO ROTA** architect

**DAVIDE RAMPOLLO** professor, artistic director, cultural consultant

moderator **GILDA BOJARDI** INTERNI Magazine editor

Mercoledì/Wednesday 21 aprile/April

### **EARTH GENERATION**

Una nuova coscienza ambientalista ha investito il mondo delle imprese del contract. Dal recupero dei materiali al loro riutilizzo o rigenerazione, dal risparmio delle risorse idriche ed energetiche nelle attività produttive alla ricerca di fonti rinnovabili. Per un’industria 5.0.

*A new environmental awareness is having an impact on the world of contract suppliers. From the recovery of materials to their reuse or regeneration, from savings of hydric and energy resources in production activities to research on renewable sources. For industry 5.0.*

with

**SERGIO DORIGUZZI** Saib CEO

**ICO MIGLIORE** architect, Migliore+Servetto founder

**GIUSEPPE PEDRALI** Pedrali CEO

**FRANCESCA PIEVANI, ALICE ZANTEDESCHI**

Fili Pari founders

moderator **DONATELLA BOLLANI** architect and journalist

Giovedì/Thursday 22 aprile/April

### **TRANSIZIONE ENERGETICA: DALLA CASA ALLA CITTÀ**

Stiamo attraversando una fase di transizione energetica che, secondo le indicazioni dell’agenda 2030 delle Nazioni Unite, ci porterà a vincere la sfida del cambiamento climatico. Dalla casa alla città, ai nuovi habitat extra urbani: un mapping di cosa sta mutando in ambito di risparmio energetico.

### **ENERGY TRANSITION: FROM THE HOUSE TO THE CITY**

*We are going through a phase of energy transition, which according to the indications of the 2030 agenda of the United Nations can enable us to meet the challenge of climate change. From the house to the city, to new extra-urban habitats: mapping the changes in the field of energy saving.*

with

**FRANCESCO SANTANGELO** Eni gas e luce Head of Relations and initiatives

**CARLOTTA DE BEVILACQUA** Vice-president and CEO of Artemide group and president of Danese Milano

**LADISLAO BALBIANI** architect, co-founder Studio Ideas

**ALESSANDRO ARMILLOTTA** AWorld CEO and co-founder

**MARCO ARMELLINO** AWorld President and co-founder

moderator **MAURO SPAGNOLO** Rinnovabili.it editor